



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 18 novembre 2011 (01.12)  
(OR. en)**

**17030/11**

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2011/0207 (NLE)**

---

**ACP 236  
PTOM 53  
COAFR 322  
COASI 210  
COLAT 40  
WTO 441  
RELEX 1203**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

|                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| del:            | Gruppo ACP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| al:             | Comitato dei Rappresentanti permanenti/Consiglio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| n. prop. Comm.: | 13317/11 - COM(2011) 469 definitivo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Oggetto:        | Proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo che modifica per la seconda volta l'accordo di partenariato tra i membri del gruppo degli Stati dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico, da un lato, e la Comunità europea e i suoi Stati membri, dall'altro, firmato a Cotonou il 23 giugno 2000, modificato per la prima volta a Lussemburgo il 25 giugno 2005<br>- Richiesta di approvazione rivolta dal Consiglio al Parlamento europeo |

---

1. Conformemente alla decisione 2010/648/UE del Consiglio, del 14 maggio 2010<sup>1</sup>, l'accordo che modifica per la seconda volta l'accordo di partenariato tra i membri del gruppo degli Stati dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico, da un lato, e la Comunità europea e i suoi Stati membri, dall'altro, firmato a Cotonou il 23 giugno 2000, modificato per la prima volta a Lussemburgo il 25 giugno 2005 ("l'accordo modificativo") è stato firmato dalle parti il 22 giugno 2010 in occasione del Consiglio dei ministri ACP-UE svoltosi a Ouagadougou, con riserva della sua conclusione in data successiva.

---

<sup>1</sup> GU L 287 del 4.11.2010, pag. 1.

2. Conformemente alla decisione n. 2/2010 del Consiglio dei ministri ACP-UE del 21 giugno 2010<sup>2</sup>, l'accordo modificativo è applicato in via provvisoria dal 31 ottobre 2010.
3. Il 27 luglio 2011, la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo modificativo<sup>3</sup>.
4. Il Gruppo ACP ha esaminato la proposta della Commissione e l'ha modificata all'unanimità sopprimendo il quinto considerando, l'articolo 3 e l'allegato II della decisione proposta.
5. In vista della conclusione dell'accordo, si invita il Comitato dei Rappresentanti permanenti a suggerire al Consiglio di decidere di trasmettere al Parlamento europeo per approvazione, tra i punti "A" di una delle prossime sessioni, la decisione relativa alla conclusione dell'accordo modificativo, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nel documento 16894/11, nonché il testo dell'accordo modificativo che figura nel documento 9565/10.

---

---

<sup>2</sup> GU L 287 del 4.11.2010, pag. 68.

<sup>3</sup> Doc. 13317/11.